



LOC PHAT INVESTMENT CONSULTANT JSC

DỰ ÁN TRỒNG MÍT CAO SẢN VÀ QUẢN LÝ BẢO VỆ RỪNG

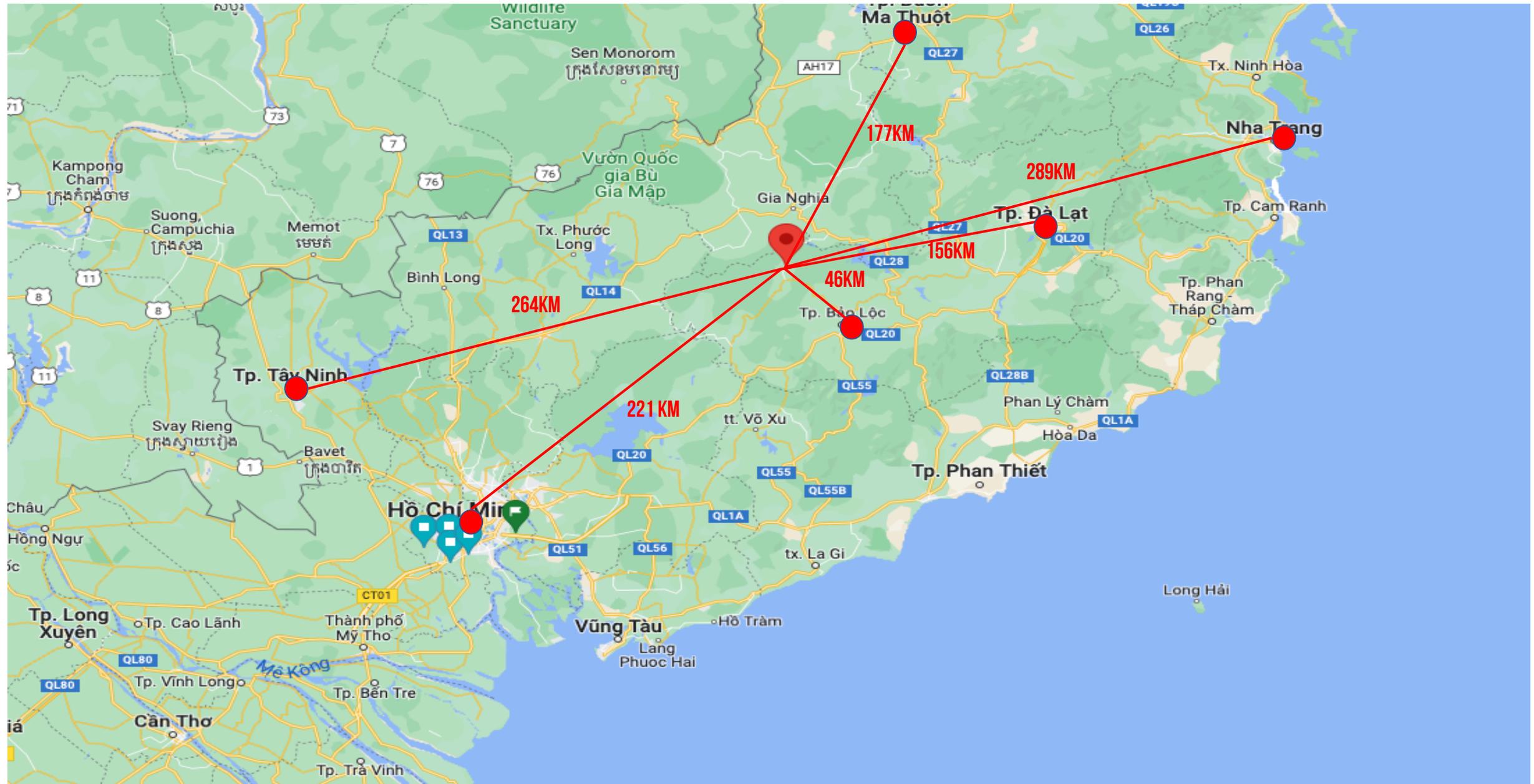
TIỂU KHU 394 – 400, XÃ LỘC BẢO, HUYỆN BẢO LÂM, TỈNH LÂM ĐỒNG

VỊ TRÍ KHU ĐẤT



VỊ TRÍ KHU ĐẤT

VỊ TRÍ ĐỊA LÝ



HÌNH ẢNH THỰC TẾ



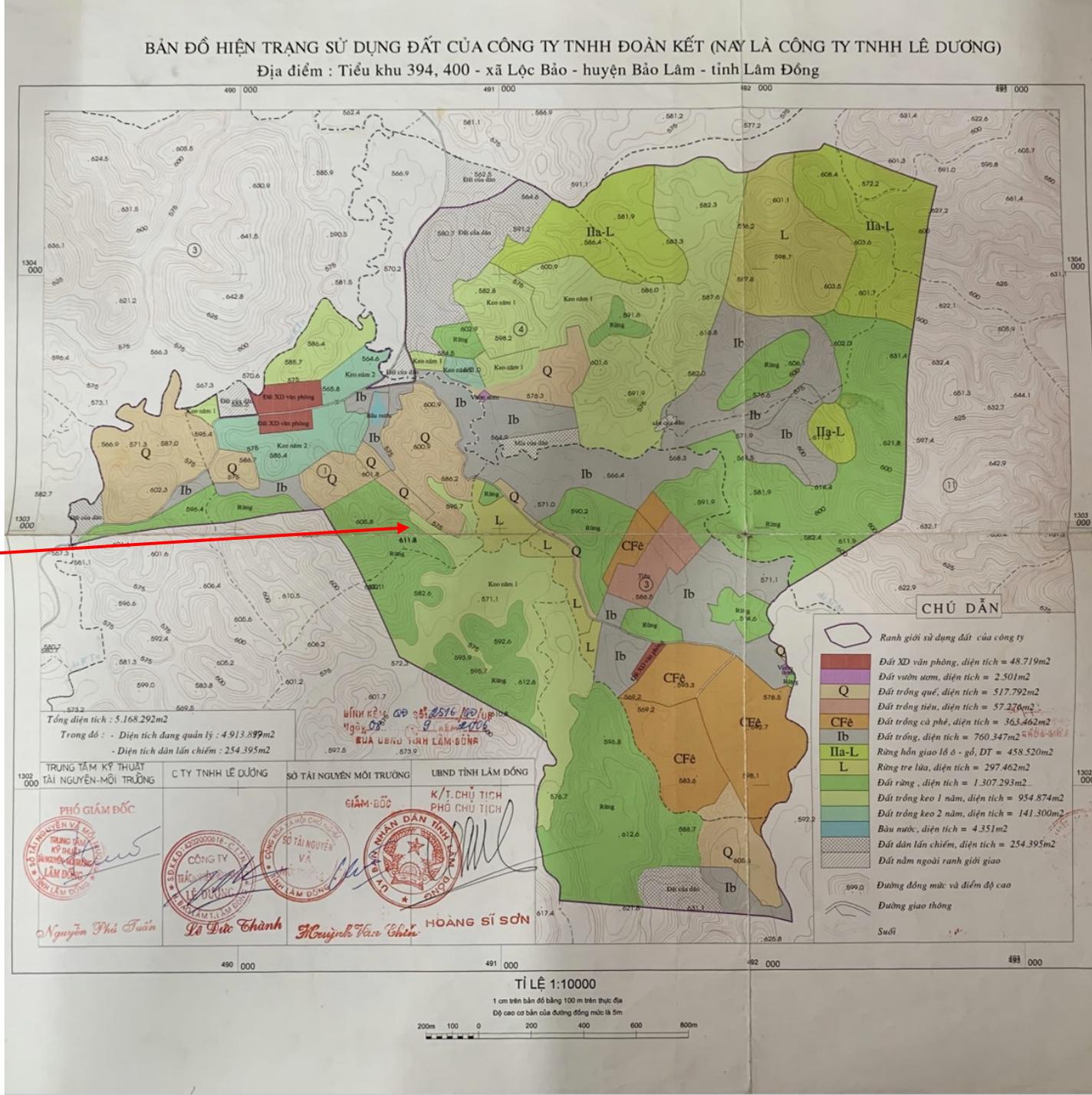
HÌNH ẢNH THỰC TẾ



HÌNH ẢNH THỰC TẾ



HÌNH DÁNG KHU ĐẤT



VI- Những thay đổi sau khi cấp giấy chứng nhận quyền sử dụng đất

Ngày, tháng, năm	Nội dung thay đổi và cơ sở pháp lý	Xác nhận của cơ quan có thẩm quyền

NGƯỜI ĐƯỢC CẤP GIẤY CHỨNG NHẬN QUYỀN SỬ DỤNG ĐẤT CẦN CHÚ Ý :

1. Được hưởng quyền và phải thực hiện nghĩa vụ của người sử dụng đất theo quy định của Luật Đất đai và các Nghị định hướng dẫn thi hành Luật Đất đai.
2. Phải mang Giấy chứng nhận này đến đăng ký tại cơ quan có thẩm quyền khi: chuyển đổi, chuyển nhượng, cho thuê, cho thuê lại, thừa kế, tặng cho quyền sử dụng đất, thế chấp, bảo lãnh, góp vốn bằng quyền sử dụng đất; người sử dụng đất được phép đổi tên; có thay đổi về hình dạng, kích thước, diện tích thửa đất; chuyển mục đích sử dụng đất; có thay đổi thời hạn sử dụng đất; chuyển đổi từ hình thức Nhà nước cho thuê đất sang hình thức Nhà nước giao đất có thu tiền sử dụng đất; Nhà nước thu hồi đất.
3. Không được tự ý sửa chữa, tẩy xóa bất kỳ nội dung nào trong Giấy chứng nhận. Khi bị mất hoặc hư hỏng Giấy chứng nhận phải khai báo ngay với cơ quan cấp giấy.
4. Nếu có thắc mắc hoặc cần tìm hiểu về chính sách, pháp luật đất đai, có thể hỏi cán bộ địa chính xã, phường, thị trấn hoặc cơ quan quản lý đất đai có liên quan. Cán bộ địa chính và cơ quan quản lý đất đai có trách nhiệm giải đáp thắc mắc hoặc cung cấp thông tin về chính sách, pháp luật đất đai cho người sử dụng đất.



GIẤY CHỨNG NHẬN
QUYỀN SỬ DỤNG ĐẤT

Số AH 108502

GIẤY CHỨNG NHẬN
QUYỀN SỬ DỤNG ĐẤT

UỶ BAN NHÂN DÂN
TỈNH LÂM ĐỒNG
CHỨNG NHẬN

I- Tên người sử dụng đất

CÔNG TY TNHH LÊ DƯƠNG

Giấy chứng nhận đăng ký kinh doanh số 4202000618
Do sở Kế hoạch và Đầu tư tỉnh Lâm Đồng cấp ngày 08/6/1993
Địa chỉ trụ sở: thôn 2 xã Lộc Bảo huyện Bảo lâm - Tỉnh Lâm Đồng

II- Thửa đất được quyền sử dụng

1. Thửa đất số: Tiểu khu 394,400
2. Tờ bản đồ số: (00)
3. Địa chỉ thửa đất: Xã Lộc bảo huyện Bảo lâm tỉnh lâm đồng
4. Diện tích: 4.865.178 m²
Bằng chữ: *Bốn triệu tám trăm sáu mươi lăm ngàn một trăm bảy tám mét vuông*
5. Hình thức sử dụng:
 - + Sử dụng riêng: 4.865.178 m²
 - + Sử dụng chung: Không
6. Mục đích sử dụng đất: Đất rừng sản xuất (sản xuất nông lâm kết hợp)
7. Thời hạn sử dụng đất: Đến ngày 18/4/2047
8. Nguồn gốc sử dụng đất: "Nhà nước cho thuê đất trả tiền hàng năm"

Đính kèm hoạ đồ lô đất thuê tỷ lệ 1/10.000

III- Tài sản gắn liền với đất

IV- Ghi chú

Cấp theo quyết định số 2516/QĐ-UB ngày 08/9/2006 và quyết định số 2558/QĐ-UB ngày 18/9/2006 của UBND tỉnh Lâm Đồng

Ngày 21 tháng 9 năm 2006
TM. ỦY BAN NHÂN DÂN
TUQ. CHỦ TỊCH

GIÁM ĐỐC SỞ TÀI NGUYÊN VÀ MÔI TRƯỜNG



HUYNH VĂN CHÍN

Số vào sổ cấp giấy chứng nhận quyền sử dụng đất: 10058

**GIẤY CHỨNG NHẬN
QUYỀN SỬ DỤNG ĐẤT**

VI- Những thay đổi sau khi cấp giấy chứng nhận quyền sử dụng đất

Ngày, tháng, năm	Nội dung thay đổi và cơ sở pháp lý	Xác nhận của cơ quan có thẩm quyền

NGƯỜI ĐƯỢC CẤP GIẤY CHỨNG NHẬN QUYỀN SỬ DỤNG ĐẤT CẦN CHÚ Ý :

1. Được hưởng quyền và phải thực hiện nghĩa vụ của người sử dụng đất theo quy định của Luật Đất đai và các Nghị định hướng dẫn thi hành Luật Đất đai.
2. Phải mang Giấy chứng nhận này đến đăng ký tại cơ quan có thẩm quyền khi: chuyển đổi, chuyển nhượng, cho thuê, cho thuê lại, thừa kế, tặng cho quyền sử dụng đất, thế chấp, bảo lãnh, góp vốn bằng quyền sử dụng đất; người sử dụng đất được phép đổi tên; có thay đổi về hình dạng, kích thước, diện tích thửa đất; chuyển mục đích sử dụng đất; có thay đổi thời hạn sử dụng đất; chuyển đổi từ hình thức Nhà nước cho thuê đất sang hình thức Nhà nước giao đất có thu tiền sử dụng đất; Nhà nước thu hồi đất.
3. Không được tự ý sửa chữa, tẩy xóa bất kỳ nội dung nào trong Giấy chứng nhận. Khi bị mất hoặc hư hỏng Giấy chứng nhận phải khai báo ngay với cơ quan cấp giấy.
4. Nếu có thắc mắc hoặc cần tìm hiểu về chính sách, pháp luật đất đai, có thể hỏi cán bộ địa chính xã, phường, thị trấn hoặc cơ quan quản lý đất đai có liên quan. Cán bộ địa chính và cơ quan quản lý đất đai có trách nhiệm giải đáp thắc mắc hoặc cung cấp thông tin về chính sách, pháp luật đất đai cho người sử dụng đất.



GIẤY CHỨNG NHẬN
QUYỀN SỬ DỤNG ĐẤT

Số AH 108501

GIẤY CHỨNG NHẬN
QUYỀN SỬ DỤNG ĐẤT

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

V- Sơ đồ thửa đất

ỦY BAN NHÂN DÂN
TỈNH LÂM ĐỒNG
CHỨNG NHẬN

I- Tên người sử dụng đất

CÔNG TY TNHH LÊ DƯƠNG

Giấy chứng nhận đăng ký kinh doanh số 4202000618
Do sở Kế hoạch và Đầu tư tỉnh Lâm Đồng cấp ngày 08/6/1993
Địa chỉ trụ sở: thôn 2 xã Lộc Bảo huyện Bảo lâm - Tỉnh Lâm Đồng

II- Thửa đất được quyền sử dụng

- 1. Thửa đất số: Tiểu khu 394,400
- 2. Tờ bản đồ số: (00)
- 3. Địa chỉ thửa đất: Xã Lộc bảo huyện Bảo lâm tỉnh lâm đồng
- 4. Diện tích: 48.719 m²

Bằng chữ: *Bốn mươi tám ngàn bảy trăm mười chín mét vuông*

5. Hình thức sử dụng:

- + Sử dụng riêng: 48.719 m²
- + Sử dụng chung: Không

6. Mục đích sử dụng đất: Đất cơ sở sản xuất, kinh doanh (SKC)

7. Thời hạn sử dụng đất: Đến ngày 18/4/2047

8. Nguồn gốc sử dụng đất: "Nhà nước cho thuê đất trả tiền hàng năm"

III- Tài sản gắn liền với đất

IV- Ghi chú

Cấp theo quyết định số 2514/QĐ-UB ngày 08/9/2006 và quyết định số 2558/QĐ-UB ngày 18/9/2006 của UBND tỉnh Lâm Đồng

Đính kèm hoạ đồ lô đất thuê tỷ lệ 1/10.000

Ngày 21 tháng 9 năm 2006
TM. ỦY BAN NHÂN DÂN
TU. CHỦ TỊCH
GIÁM ĐỐC SỞ TÀI NGUYÊN VÀ MÔI TRƯỜNG



HUYNH VĂN CHÍN

Số vào sổ cấp giấy chứng nhận quyền sử dụng đất: 70003

**GIẤY CHỨNG NHẬN
QUYỀN SỬ DỤNG ĐẤT**

CHI TIẾT KHU ĐẤT

- Diện tích khu đất: **4.865.178 m² + 48.719 m²**
- Đất khai thác được 50% - Hiện đang san dọn bằng phẳng
- Có thêm một sổ riêng **hơn 10 hecta**, liền thửa, có suối và thác 7 tầng, cung cấp nguồn nước cho 491 hecta trên – Tổng khoảng **510 hecta**.
- Miễn tiền thuê đất.
- Thời gian sử dụng – **đang còn 25 năm** - Sau đó tiếp tục gia hạn
- Đất ôm Quốc lộ 28 khoảng **4km**
- Đang trồng 10 hecta Dứa, 110 hecta Chanh, 10 hecta Cafe, 65 hecta trang trại, 4 hecta ao hồ, 150 hecta đất trống, 88 hecta đất rừng, 4 máy xúc, 1 máy ủi, 1 xe bệnh, 1 máy phát điện, 10 máy cày, 3000m nhà xưởng.
- Hiện đang có 80 công nhân đang làm việc mức lương 6tr/tháng (bao ăn uống)



LOC PHAT INVESTMENT CONSULTANT JSC

TRÂN TRỌNG CẢM ƠN

**ỦY BAN NHÂN DÂN
TỈNH LÂM ĐỒNG**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

GIẤY CHỨNG NHẬN ĐẦU TƯ ĐIỀU CHỈNH

Số: 42121000536

*Chứng nhận lần đầu: ngày 08 tháng 9 năm 2009
Chứng nhận thay đổi lần thứ nhất: ngày 01 tháng 11 năm 2010*

Căn cứ Luật Tổ chức HĐND và UBND ngày 26 tháng 11 năm 2003;

Căn cứ Luật Đầu tư ngày 29 tháng 11 năm 2005;

Căn cứ Luật Doanh nghiệp ngày 29 tháng 11 năm 2005;

Căn cứ Nghị định số 108/2006/NĐ-CP ngày 22 tháng 9 năm 2006 của Chính phủ quy định chi tiết và hướng dẫn thi hành một số điều của Luật Đầu tư;

Căn cứ văn bản số 2155/UBND-LN ngày 13 tháng 4 năm 2010 của UBND tỉnh Lâm Đồng về việc Chuyển đổi cơ cấu cây trồng trên diện tích thuê đất của Công ty TNHH Lê Dương;

Xét đề nghị của Sở Kế hoạch và Đầu tư tại tờ trình số 1458/TT-KHĐT/KTN ngày 02 tháng 11 năm 2009 về việc đề nghị điều chỉnh giấy chứng nhận đầu tư và hồ sơ kèm theo của Công ty TNHH Lê Dương,

ỦY BAN NHÂN DÂN TỈNH LÂM ĐỒNG

Chứng nhận: CÔNG TY TNHH LÊ DƯƠNG

Điều chỉnh Giấy chứng nhận đầu tư số 42121000536 do UBND tỉnh Lâm Đồng cấp, ngày 08 tháng 9 năm 2009 đối với dự án "QUẢN LÝ BẢO VỆ RỪNG, TRỒNG RỪNG VÀ TRỒNG CAO SU"; với các nội dung sau:

Điều 1. Các điều khoản sau đây của Giấy chứng nhận đầu tư số 42121000536 do UBND tỉnh Lâm Đồng cấp, ngày 08 tháng 9 năm 2009 được điều chỉnh như sau:

Điều 1. Tên dự án đầu tư

TRỒNG MÍT CAO SẢN VÀ QUẢN LÝ BẢO VỆ RỪNG

Điều 2. Mục tiêu và quy mô dự án

1. Mục tiêu:

Quản lý bảo vệ rừng, trồng Mít cao sản; góp phần bảo vệ và phát triển rừng, giải quyết việc làm, nâng cao thu nhập của người lao động và góp phần tăng thu ngân sách tại địa phương.

2. Quy mô dự án:

Tổng diện tích đất thuê để thực hiện dự án: 491,39 ha

- Khoanh nuôi bảo vệ rừng: 34,89 ha.

- Trồng Mít cao sản: 450,00 ha.

- Xây dựng nhà cửa, vật kiến trúc: 6,50 ha.

- Làm đường giao thông, đường phân lô: 17 km (trong phạm vi diện tích trồng mít và diện tích đất xây dựng).

- Xây dựng hệ thống điện, nước và vệ sinh môi trường.



Điều 4. Tổng mức vốn thực hiện đầu tư dự án

Tổng mức vốn đầu tư thực hiện dự án: **65,283 tỷ đồng** (Sáu mươi lăm tỷ, hai trăm tám mươi ba triệu đồng).

Trong đó:

- Vốn tự có của doanh nghiệp: 30%.
- Vốn vay ngân hàng: 70%.

Điều 6. Tiến độ thực hiện dự án

Từ năm 2010 – 2013 thực hiện cụ thể như sau:

Năm 2010:

- Xây dựng nhà cửa vật kiến trúc phục vụ sản xuất;
- Quản lý bảo vệ rừng tự nhiên và diện tích đất được thuê;
- Trồng Mít: 207,65 ha;
- Làm đường giao thông 10 km và làm cống;
- Xây dựng hệ thống điện, nước;
- Đầu tư trang thiết bị phục vụ sản xuất.

Năm 2011:

- Quản lý bảo vệ rừng tự nhiên và diện tích đất được thuê;
- Trồng Mít cao sản: 242,35 ha;
- Chăm sóc diện tích cây Mít đã trồng;
- Làm đường giao thông 7 km và làm cống;
- Xây dựng nhà cửa vật kiến trúc phục vụ sản xuất;
- Xây dựng hệ thống điện, nước;
- Đầu tư trang thiết bị phục vụ sản xuất.

Năm 2011 - 2013:

- Quản lý bảo vệ rừng tự nhiên và diện tích đất được thuê;
- Chăm sóc diện tích cây Mít đã trồng và phòng chống cháy đến năm thứ 4 tiến hành thu hoạch;
- Hoàn thành xây dựng nhà cửa vật kiến trúc, đưa dự án vào hoạt động.

Điều 2. Mọi điều khoản khác của Giấy chứng nhận đầu tư số 42121000536 do UBND tỉnh Lâm Đồng cấp, ngày 08 tháng 9 năm 2009 vẫn giữ nguyên giá trị pháp lý.

Điều 3. Giấy chứng nhận đầu tư điều chỉnh được lập thành 03 bản gốc, 01 bản cấp cho Công ty TNHH Lê Dương, 01 bản lưu tại Sở Kế hoạch và Đầu tư và 01 bản lưu tại UBND tỉnh Lâm Đồng. / s

TM. ỦY BAN NHÂN DÂN
KT. CHỦ TỊCH
PHÓ CHỦ TỊCH



Hoàng Sĩ Sơn

QUYẾT ĐỊNH
Về việc miễn tiền thuê đất cho
Công ty TNHH Lê Dương

CỤC TRƯỞNG CỤC THUẾ

Căn cứ Luật quản lý thuế và các văn bản hướng dẫn thi hành;

Căn cứ Luật Đất đai ngày 29 tháng 11 năm 2013 và các văn bản quy phạm pháp luật hướng dẫn thực hiện Luật Đất đai;

Căn cứ Quyết định số 108/QĐ/BTC ngày 14/1/2010 của Bộ trưởng Bộ Tài chính qui định về chức năng nhiệm vụ, quyền hạn và cơ cấu tổ chức của Cục Thuế trực thuộc Tổng cục Thuế;

Căn cứ Nghị định số 46/2014/NĐ-CP ngày 15/5/2014 của Chính phủ về thu tiền thuê đất, thuê mặt nước;

Căn cứ Thông tư số 77/2014/TT-BTC ngày 16/7/2014 của Bộ Tài hướng dẫn một số điều của Nghị định số 46/2014/NĐ-CP ngày 15/5/2014 của Chính phủ về thu tiền thuê đất, thuê mặt nước;

Căn cứ Nghị định số 135/2016/NĐ-CP ngày 09/6/2016 của Chính phủ về sửa đổi bổ sung một số điều của các Nghị Định về thu tiền sử dụng đất, thu tiền thuê đất, thuê mặt nước;

Căn cứ đơn đề nghị miễn tiền thuê đất và hồ sơ kèm theo của Công ty TNHH Lê Dương; có trụ sở tại Thôn 2, xã Lộc Bảo, huyện Bảo Lâm. Mã số thuế 5800479158;

Xét đề nghị của Chi cục Thuế huyện Bảo Lâm V/v đề nghị xét miễn tiền thuê đất cho Công ty TNHH Lê Dương thuê tại một phần các tiểu khu 394 và 400 tại xã Lộc Bảo, huyện Bảo Lâm, tỉnh Lâm Đồng;

Trên cơ sở nội dung biên bản cuộc họp ngày 24/7/2018 của Cục Thuế, Sở Tài nguyên và Môi trường, Sở Xây dựng, Sở Tài Chính, Chi cục Thuế huyện Bảo Lâm và Công ty TNHH Lê Dương V/v xem xét miễn tiền thuê đất của Công ty TNHH Lê Dương;

Theo đề nghị của ông trưởng phòng QLCKTTĐ Cục Thuế tỉnh Lâm Đồng,

QUYẾT ĐỊNH:

Điều 1. Miễn tiền thuê đất phải nộp đối với Công ty TNHH Lê Dương; Mã số thuế 5800479158. Cụ thể như sau:

Miễn tiền thuê đất cho thời gian còn lại đối với diện tích quản lý bảo vệ rừng kể từ ngày 10/5/2018 đến hết ngày 18/4/2047 là 29 năm do nộp trễ hồ sơ

theo quy định tại Điểm 17, Điều 3, Nghị định số 135/2016/NĐ-CP ngày 09/6/2016.

Vị trí: một phần các tiểu khu 394 và 400 tại xã Lộc Bảo, huyện Bảo Lâm, tỉnh Lâm Đồng.

Mục đích sử dụng: Thực hiện dự án dự án trồng mít cao sản và quản lý bảo vệ rừng.

Theo Quyết định số 2516/QĐ-UBND ngày 08/9/2006; Quyết định điều chỉnh số 2558/QĐ-UBND ngày 18/9/2006.

Diện tích đất rừng sản xuất: 4.865.178m².

- Tiền thuê đất rừng sản xuất: 1.763.627.025 đồng.

- **Tổng số tiền miễn là: 1.763.627.025 đồng.**

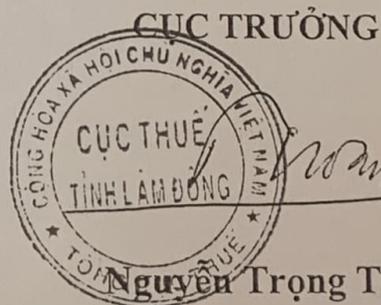
(Một tỷ bảy trăm sáu mươi ba triệu sáu trăm hai mươi bảy ngàn không trăm hai mươi lăm đồng.)

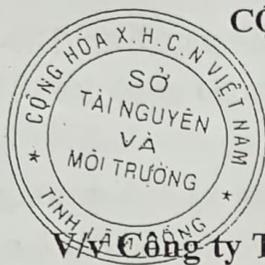
Điều 2. Trường hợp người thuê đất, thuê mặt nước phải hoàn trả ngân sách nhà nước số tiền đã được miễn, giảm theo quy định tại Khoản 7 Điều 18 Nghị định số 46/2014/NĐ-CP ngày 15 tháng 5 năm 2014 thì phải nộp lại số tiền thuê đất được miễn, giảm theo quy định về chính sách và giá đất tại thời điểm được miễn, giảm tiền thuê đất cộng thêm một khoản tương đương với khoản tiền chậm nộp tiền thuê đất của thời gian đã được miễn, giảm.

Điều 3. Quyết định này có hiệu lực thi hành kể từ ngày ký. Các Ông/Bà: Trưởng phòng Quản lý các khoản thu từ đất, Chi cục Thuế huyện Bảo Lâm và Giám đốc Công ty TNHH Lê Dương (Địa chỉ: Thôn 2, xã Lộc Bảo, huyện Bảo Lâm) chịu trách nhiệm thi hành Quyết định này. / *F. V. L.*

Nơi nhận: *D. L.*

- Như điều 3;
- Lưu: VT, QLCKTTĐ (3).





CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

BIÊN BẢN LÀM VIỆC

**Công ty TNHH Lê Dương đề nghị chuyển sang thuê đất trả tiền
một lần cho cả thời gian thuê tại huyện Bảo Lâm**

Sở Tài nguyên và Môi trường có nhận Văn bản số 1010-1/CV-LD ngày 10/10/2018 của Công ty TNHH Lê Dương về việc xin chuyển hình thức từ thuê đất trả tiền hàng năm sang thuê đất trả tiền một lần;

Hôm nay, vào lúc 09 giờ 00 ngày 09 tháng 11 năm 2018, tại Văn phòng Sở Tài nguyên và Môi trường;

Thành phần tham dự gồm có:

- 1. Đại diện Sở Tài nguyên và Môi trường:**
 - Ông: Phạm Bá Toàn - CV Phòng QLĐĐ.
- 2. Đại diện Cục Thuế tỉnh Lâm Đồng:**
 - Ông: Hồ Xuân Quý - P. Phòng QLCKTTĐ.
- 3. Văn phòng Đăng ký đất đai tỉnh:**
 - Bà: Trần Mỹ Huyền - Chuyên viên.
- 4. Công ty TNHH Lê Dương:**
 - Bà: Nguyễn Thị Kim Hằng - Kế toán trưởng (tham dự theo Giấy ủy quyền số 0811-1/GUQ/CT-LD ngày 08/11/2018 của Công ty TNHH Lê Dương).
 - Ông: Nguyễn Minh Trung - Quản lý.

(Riêng đại diện UBND huyện Bảo Lâm và Phòng Tài nguyên và Môi trường huyện Bảo Lâm có mời nhưng không tham dự).

NỘI DUNG

Sau khi nghe đại diện Sở Tài nguyên và Môi trường thông qua nội dung đề nghị chuyển sang thuê đất trả tiền một lần của Công ty TNHH Lê Dương và hồ sơ có liên quan, cuộc họp thống nhất ghi nhận như sau:

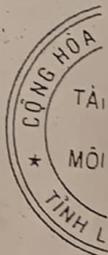
1. Hồ sơ pháp lý về đất đai:

- Công ty TNHH Lê Dương được UBND tỉnh Lâm Đồng cho thuê đất để sản xuất nông lâm nghiệp tại các Quyết định số 2516/QĐ-UB ngày 08/9/2006, số 2558/QĐ-UB ngày 18/9/2006, cụ thể:

+ Tổng diện tích: 4.913.897 m² (bao gồm: Đất chuyên dùng là 48.719 m²; đất rừng sản xuất là 4.865.178 m²).

+ Vị trí: Thuộc một phần tiểu khu 394, 400 xã Lộc Bảo, huyện Bảo Lâm.

+ Thời hạn sử dụng: 50 năm, kể từ ngày 19/4/1997.



- Sở Tài nguyên và Môi trường đã ký hợp đồng thuê đất số 65/HĐ-TĐ ngày 17/10/2006; phụ lục hợp đồng thuê đất số 164/PL/HĐ-TĐ ngày 10/7/2013 với Công ty TNHH Lê Dương.

- Thừa ủy quyền Chủ tịch UBND tỉnh, Sở Tài nguyên và Môi trường đã cấp Giấy chứng nhận quyền sử dụng đất số AH 108501 và AH 108502 ngày 21/9/2006 cho Công ty TNHH Lê Dương.

2. Ý kiến của Công ty TNHH Lê Dương:

- Hiện trạng Công ty đã trồng một số loại cây như: Cây thông 3 lá, keo, mít, dứa. Ngoài ra, còn trồng măng, le để bảo vệ đất.

- Trên phần diện tích đất chuyên dùng (sản xuất kinh doanh phi nông nghiệp), Công ty đã xây dựng Văn phòng làm việc, nhà kho, nhà ở công nhân.

- Cho phép Công ty được chuyển từ thuê đất trả tiền hàng năm sang thuê đất trả tiền một lần cho cả thời gian thuê đối với diện tích 48.719 m² đất chuyên dùng (đất sản xuất kinh doanh phi nông nghiệp) đã được UBND tỉnh Lâm Đồng cho thuê theo các Quyết định số 2516/QĐ-UB ngày 08/9/2006, số 2558/QĐ-UB ngày 18/9/2006.

- Công ty cam kết sẽ thực hiện nộp tiền thuê đất một lần đầy đủ theo quyết định của cơ quan có thẩm quyền.

- Hiện nay, UBND tỉnh tạm thời chưa xem xét chuyển sang nộp tiền thuê đất một lần đối với đất lâm nghiệp; do vậy, sau khi UBND tỉnh có chủ trương cho phép chuyển đổi, thì đề nghị xem xét cho Công ty được chuyển sang thuê đất nộp tiền một lần đối với diện tích 4.865.178 m² đất rừng sản xuất.

3. Về nghĩa vụ tài chính và vấn đề liên quan:

- Công ty TNHH Lê Dương đã thực hiện nghĩa vụ tài chính (nộp tiền thuê đất) năm 2018 theo Giấy nộp tiền vào ngân sách Nhà nước ngày 28/8/2018 và ngày 12/10/2018.

- Theo kết quả tạm tính của Cục Thuế tỉnh Lâm Đồng về số tiền thuê đất mà Công ty TNHH Lê Dương phải nộp vào ngân sách Nhà nước khi được chuyển sang thuê đất trả tiền một lần cho cả thời gian thuê đối với diện tích 48.719 m² đất sản xuất kinh doanh phi nông nghiệp (diện tích công trình có mái che) là khoảng 2 tỷ đồng.

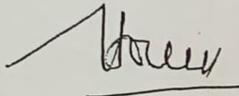
4. Qua trao đổi cuộc họp thống nhất:

- Đề nghị UBND tỉnh Lâm Đồng xem xét cho phép Công ty TNHH Lê Dương được chuyển từ thuê đất trả tiền hàng năm sang thuê đất trả tiền một lần cho cả thời gian thuê đối với diện tích 48.719 m² đất thuê tại các Quyết định số 2516/QĐ-UB ngày 08/9/2006, số 2558/QĐ-UB ngày 18/9/2006 của UBND tỉnh Lâm Đồng.

- Công ty TNHH Lê Dương có trách nhiệm nộp đúng và đủ số tiền thuê đất khi được chuyển sang thuê đất nộp tiền một lần cho cả thời gian thuê theo quyết định của cơ quan có thẩm quyền.

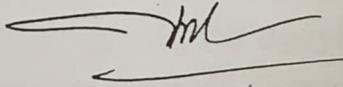
Biên bản kết thúc cùng ngày, đã thông qua cuộc họp cùng nghe và thống nhất ký tên./.

Đ/D CỤC THUẾ TỈNH



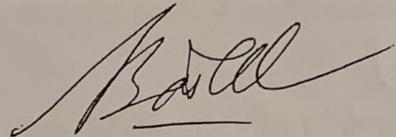
Hồ Xuân Quý

CÔNG TY TNHH LÊ DƯƠNG



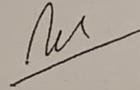
Nguyễn Thị Kim Hằng

Đ/D SỞ TÀI NGUYÊN VÀ MÔI TRƯỜNG



Phạm Bá Toàn

Đ/D VĂN PHÒNG ĐĂNG KÝ ĐẤT ĐAI TỈNH



Trần Mỹ Huyền



Đã đóng thuế.

QUÊ TỈNH LÂM ĐỒNG
THUẾ HUYỆN BẢO LÂM

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

SP/TB-CCT

Bảo Lâm, ngày 17 tháng 9 năm 2018

THÔNG BÁO
Về việc nộp tiền thuê đất bổ sung

I. PHẦN XÁC ĐỊNH CỦA CƠ QUAN THUẾ

Căn cứ hồ sơ thuê đất của Công ty TNHH Lê Dương;

Căn cứ Quyết Định số 1290/QĐ-CT ngày 11 tháng 9 năm 2018 của Cục Thuế tỉnh lâm Đồng về đơn giá thuê đất của Công ty TNHH Lê Dương thuê tại xã Lộc Bảo, huyện Bảo Lâm;

Theo biên bản làm việc ngày 02 tháng 8 năm 2018 giữa Chi cục Thuế huyện Bảo Lâm và Công ty TNHH Lê Dương,

Chi cục Thuế huyện Bảo Lâm thông báo nộp tiền thuê đất bổ sung như sau:

1. Tên người nộp thuế: **Công ty TNHH Lê Dương;**

- Địa chỉ gửi thông báo: Thôn 2, xã Lộc Bảo, huyện Bảo Lâm, tỉnh Lâm

Đồng

- Mã số thuế: 5800479158

Số điện thoại: 0917285021

- Ngành nghề kinh doanh: Trồng và chăm sóc rừng

2. Vị trí đất thuê: Xã Lộc Bảo, huyện Bảo Lâm, tỉnh Lâm Đồng

3. Mục đích sử dụng đất: Sản xuất kinh doanh

4. Nguồn gốc đất: Nhà nước cho thuê đất

5. Thời hạn thuê đất: 50 năm

6. Diện tích đất thuê: 4.913.897 m²

Diện tích phải nộp tiền thuê: 48.719 m²

7. Hình thức thuê đất: Trả tiền hàng năm

8. Giá đất tính tiền thuê đất tại thời điểm thông báo tiền thuê đất: đất chuyên dùng khu vực I: 576 đồng/m²/năm, đất chuyên dùng khu vực II: 492,5 đồng/m²/năm

9. Tổng số tiền thuê đất nộp bổ sung: 34.940.499 đồng

10. Số tiền còn phải nộp ngân sách nhà nước: **34.940.499 đồng**

(Ba mươi tư triệu chín trăm bốn mươi ngàn bốn trăm chín mươi chín đồng)

Có bảng tính chi tiết kèm theo.

II. THỜI HẠN NỘP TIỀN: Trong vòng 30 ngày kể từ ngày ký thông báo về việc nộp tiền thuê đất bổ sung.

III. ĐỊA ĐIỂM NỘP

Chi nhánh ngân hàng Công thương Bảo Lộc - Phòng giao dịch Bảo Lâm - Tài khoản số: 502001768 - Chương: 754 - Tiểu mục: 3601.



Quá ngày phải nộp theo quy định mà người thuê đất chưa nộp thì mỗi ngày chậm nộp phải trả tiền chậm nộp theo mức quy định của Luật Quản lý thuế.
Nếu có vướng mắc, đề nghị người nộp thuế liên hệ với Chi cục Thuế huyện Bảo Lâm theo số điện thoại: 02633877289 - Địa chỉ: Tổ 8, TT Lộc Thắng, huyện Bảo Lâm, tỉnh Lâm Đồng.

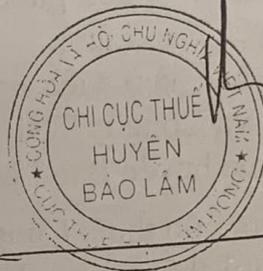
Chi cục Thuế huyện Bảo Lâm thông báo để người nộp thuế được biết và thực hiện. / *ruell*

Nơi nhận:

- Như thông báo;
- Lưu: VT, TNCN.

Người nhận thông báo nộp tiền
... , ngày tháng năm 2018

**KT. CHI CỤC TRƯỞNG
PHÓ CHI CỤC TRƯỞNG**



Nguyễn Thị Cúc

BẢNG TÍNH CHI TIẾT TIỀN THUÊ ĐẤT CỦA CÔNG TY TNHH LÊ DƯƠNG

Mã số thuế: 5800479158
(Từ ngày 08/9/2017 đến 31/12/2018)

ĐVT: đồng

Diễn giải	Số năm	Diện tích	Đơn giá theo QĐ 1290/QĐ-CT ngày 11/9/2018	Thành tiền
Tiền thuê đất từ ngày 08/9/2017 đến ngày 31/12/2018		48.719		36.572.586
Đất chuyên dùng khu vực I	1,33	41.965	576	32.148.547
Đất chuyên dùng khu vực II	1,33	6.754	492,5	4.424.039
Số tiền đã nộp theo biên bản làm việc ngày 02/8/2018 (Số tiền tạm tính từ 08/9/2017 đến 09/05/2018)				1.632.087
Số tiền còn phải nộp đến 31/12/2018				34.940.499

Bảng chữ: Ba mươi tư triệu chín trăm bốn mươi ngàn bốn trăm chín mươi chín đồng.



CỤC THUẾ TỈNH LÂM ĐỒNG
CHI CỤC THUẾ HUYỆN BẢO LÂM

Số: TH2/TB-CCT

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Bảo Lâm, ngày 02 tháng 8 năm 2018

THÔNG BÁO
Về việc truy thu tiền thuê đất

I. PHÂN XÁC ĐỊNH CỦA CƠ QUAN THUẾ

Căn cứ hồ sơ thuê đất của Công ty TNHH Lê Dương;
Căn cứ Quyết Định số 3641/QĐ-CT ngày 26 tháng 7 năm 2018 của Cục Thuế tỉnh Lâm Đồng về việc miễn tiền thuê đất cho Công ty TNHH Lê Dương, Chi cục Thuế huyện Bảo Lâm thông báo truy thu tiền thuê đất như sau:

1. Tên người nộp thuế: **Công ty TNHH Lê Dương**;
- Địa chỉ gửi thông báo: Thôn 2, xã Lộc Bảo, huyện Bảo Lâm, tỉnh Lâm Đồng
- Mã số thuế: 5800479158 Số điện thoại: 0917285021
- Ngành nghề kinh doanh: Trồng và chăm sóc rừng
2. Vị trí đất thuê: Xã Lộc Bảo, huyện Bảo Lâm, tỉnh Lâm Đồng
3. Mục đích sử dụng đất: Sản xuất kinh doanh
4. Nguồn gốc đất: Nhà nước cho thuê đất
5. Thời hạn thuê đất: 50 năm
6. Diện tích đất thuê: 4.913.897 m²
- Diện tích phải nộp tiền thuê: 4.913.987 m²
7. Hình thức thuê đất: Trả tiền hàng năm
8. Giá đất tính tiền thuê đất tại thời điểm truy thu tiền thuê đất: đất rừng sản xuất: 12,5 đồng/m²/năm, đất chuyên dùng: 50 đồng/m²/năm
9. Tổng số tiền thuê đất truy thu đến thời điểm 09/5/2018: 511.089.814 đồng
10. Số tiền còn phải nộp ngân sách nhà nước: **511.089.814 đồng**
(Năm trăm mười một triệu không trăm tám mươi chín ngàn tám trăm mười bốn đồng)

Có biên bản làm việc kèm theo.

II. THỜI HẠN NỘP TIỀN: Trong vòng 30 ngày kể từ ngày ký thông báo về việc truy thu tiền thuê đất.

III. ĐỊA ĐIỂM NỘP

Chi nhánh ngân hàng Công thương Bảo Lộc - Phòng giao dịch Bảo Lâm - Tài khoản số: 502001768 - Chương: 754 - Tiểu mục: 3601.

Quá ngày phải nộp theo quy định mà người thuê đất chưa nộp thì mỗi ngày chậm nộp phải trả tiền chậm nộp theo mức quy định của Luật Quản lý thuế.

*Chi Cục Thuế Huyện Bảo Lâm - Tỉnh Lâm Đồng
tại cho Ban như nơ Huyện Bảo Lâm - Tỉnh Lâm Đồng*

Nếu có vướng mắc, đề nghị người nộp thuế liên hệ với Chi cục Thuế huyện Bảo Lâm theo số điện thoại: 02633877289 - Địa chỉ: Tổ 8, TT Lộc Thắng, huyện Bảo Lâm, tỉnh Lâm Đồng.

Chi cục Thuế huyện Bảo Lâm thông báo để người nộp thuế được biết và thực hiện.

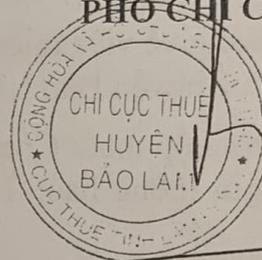
Thông báo này thay thế thông báo số 344/TB-CCT ngày 18/4/2018 của Chi cục Thuế huyện Bảo Lâm. /*roy*

Nơi nhận:

- Như thông báo;
- Lưu: VT, TNCN.

Người nhận thông báo nộp tiền
... , ngày tháng năm 2018

**KT. CHI CỤC TRƯỞNG
PHÓ CHI CỤC TRƯỞNG**



Nguyễn Thị Cúc

Không ghi vào
khu vực này

GIẤY NỘP TIỀN VÀO NGÂN SÁCH NHÀ NƯỚC

Mẫu số: C1-02/NS
(Ban hành kèm theo Thông tư số
84/2016/TT-BTC của Bộ Tài chính)

Loại tiền: Tiền mặt Chuyển khoản
VND USD Khác:

Mã hiệu: LD0702418.....

Số: 0009216.....

Số tham chiếu:

Mã số thuế: 5800479158.....

Người nộp thuế: CÔNG TY TNHH LE DUONG

Địa chỉ: THÔN 2, XA LỘC BAO, HUYỆN BAO LAM, TỈNH LÂM ĐỒNG

Người nộp thay:

Địa chỉ:

Đề nghị NH: 92035-CN 5 - TP HCM - PGD BAU SEN

Nộp vào NSNN

TK tạm thu

trích TK số: 101110100.....

hoặc thu tiền mặt để:

TK thu hồi quỹ hoàn thuế GTGT

Tỉnh, TP: LÂM ĐỒNG

Tại KBNN: 68701012-KBNN Bao Lam - Lam Dong

Mở tại NH ủy nhiệm thu: 68201003-Vietinbank CN Bao Loc

Trường hợp nộp theo kết luận của CQ có thẩm quyền:

Kiểm toán NN

Thanh tra TC

Thanh tra CP

CQ có thẩm quyền khác

Tên cơ quan quản lý thu: 1054705-Chi cục thuế huyện Bao lam

Phần dành cho NNT ghi khi nộp tiền vào NSNN						Phần dành cho NH ủy nhiệm thu/NH PHT/KBNN ghi khi thu tiền	
STT	Số Tờ khai/QĐ/TB	Kỳ thuế/Ngày QĐ/TB	Nội dung các khoản nộp NSNN	Số nguyên tệ	Số tiền	Mã chương	Mã Tiểu mục
1	QĐ/TB:742/TB-CCT	KT:09/05/2018 Ng.QĐ:02/08/2018	Tiền thuế mat dat hang nam		511,089,814VND	754	3601
Tổng cộng					511,089,814VND		

Tổng số tiền ghi bằng chữ: Năm, trăm mười một triệu không trăm tám mươi chín ngàn tám trăm mười bốn đồng

Phần dành cho KBNN ghi hạch toán:

Mã CQ thu: 1054705-Chi cục thuế huyện Bao lam

Nợ TK: 101110100.....

Mã ĐBHC: 680HH-Huyện Bao Lam-LÂM ĐỒNG

Có TK: 7111.....

ĐỐI TƯỢNG NỘP TIỀN

Ngày 28 tháng 08 năm 2018

Người nộp tiền

Kế toán trưởng

Thủ trưởng

NGÂN HÀNG/KHO BẠC NHÀ NƯỚC

Ngày 28 tháng 08 năm 2018

Giao dịch viên

Kiểm soát viên

phan pham dien
phuong

nguyen thi thuy hong

NHTMCP CÔNG THƯƠNG VIỆT NAM
CHI NHÁNH 5 TP.HCM

ĐÃ THU TIỀN

Phần ngân hàng in:

Số tham chiếu-920N1881B2G46J3W 84

680HH-Huyen Bao Lam-LÂM ĐỒNG 92035-CN 5 - TP HCM - PGD BAU SEN

phuongppd ntt.hong 28/08/2018 16:44:14 Thu Ngan sach Nha nuoc

Phí Ngân hàng: 0VND VAT:10.00% 0VND T_Phí: 0VND

Không ghi vào
khu vực này

GIẤY NỘP TIỀN VÀO NGÂN SÁCH NHÀ NƯỚC

Loại tiền: Tiền mặt Chuyển khoản
VND USD Khác:

Mẫu số: C1-02/NS
(Ban hành kèm theo Thông tư số
84/2016/TT-BTC của Bộ Tài chính)

Mã hiệu: LD0702418

Số: 0011029

Số tham chiếu:

Mã số thuế: 5800479158

Người nộp thuế: CÔNG TY TNHH LÊ DUONG

Địa chỉ: THÔN 2, XA LỘC BAO, HUYỆN BAO LAM, TỈNH LÂM ĐỒNG

Người nộp thay:

Địa chỉ:

Đề nghị NH: 92035 - VIETINBANK CN 5 - TP. HCM - PGD BAU SEN trích TK số: 101110100 hoặc thu tiền mặt để:
Nộp vào NSNN TK tạm thu TK thu hồi quỹ hoàn thuế GTGT

Tại KBNN: 68701012-KBNN Bao Lam - Lam Dong

Mở tại NH ủy nhiệm thu: 68201003-Vietinbank CN Bao Loc

Trường hợp nộp theo kết luận của CQ có thẩm quyền:

Kiểm toán NN Thanh tra TC
Thanh tra CP CQ có thẩm quyền khác

Tên cơ quan quản lý thu: 1054705-Chi cục thuế huyện Bao lam

Tỉnh, TP: LÂM ĐỒNG

Phần dành cho NNT ghi khi nộp tiền vào NSNN					Phần dành cho NH ủy nhiệm thu/NH PHT/KBNN ghi khi thu tiền			
STT	Số Từ khai/QĐ/TB	Kỳ thuế/Ngày QĐ/TB	Nội dung các khoản nộp NSNN	Số nguyên tệ	Số tiền	Mã chương	Mã Tiểu mục	
1		KT:00/10/2018	Tien thue mat dat hang nam		34,940,499VND	754	3601	
Tổng cộng						34,940,499VND		

Tổng số tiền ghi bằng chữ: Ba mươi bốn triệu chín trăm bốn mươi ngàn bốn trăm chín mươi chín đồng.

Phần dành cho KBNN ghi hạch toán:

Mã CQ thu: 1054705-Chi cục thuế huyện Bao lam

Mã ĐBHC: 680HH-Huyện Bao Lam-LÂM ĐỒNG

Nợ TK: 101110100

Có TK: 7111

ĐỐI TƯỢNG NỘP TIỀN

Ngày 12 tháng 10 năm 2018

Người nộp tiền

Kế toán trưởng

Thủ trưởng

NGÂN HÀNG/KHO BẠC NHÀ NƯỚC

Ngày 12 tháng 10 năm 2018

Giao dịch viên

Kiểm soát viên

phan phan diem
phuong
nguyen thi thuy hong

NHTMCP CÔNG THƯƠNG VIỆT NAM
CHI NHÁNH 5 TP.HCM
ĐÃ THU TIỀN

Phần ngân hàng in:

Số tham chiếu-920N18A0JQGK7WMD 17

680HH-Huyen Bao Lam-LÂM ĐỒNG 92035-CN 5 - TP HCM - PGD BAU SEN

phuongppd ntt.hong 12/10/2018 16:10:12 Thu Ngan sach Nha nuoc

Phí Ngân hàng: 0VND VAT:10.00% 0VND T_Phí: 0VND

Không ghi vào
khu vực này

GIẤY NỘP TIỀN VÀO NGÂN SÁCH NHÀ NƯỚC

Mẫu số: C1-02/NS
(Ban hành kèm theo Thông tư số
84/2016/TT-BTC của Bộ Tài chính)

Loại tiền: Tiền mặt Chuyển khoản
VND USD Khác:

Mã hiệu: LD0702418

Số: 0009216

Số tham chiếu:

Mã số thuế: 5800479158

Người nộp thuế: CÔNG TY TNHH LE DUONG

Địa chỉ: THÔN 2, XA LỘC BAO, HUYỆN BAO LAM, TỈNH LÂM ĐỒNG

Người nộp thay:

Địa chỉ:

Đề nghị NH: 92035-CN 5 - TP HCM - PGD BAU SEN
Nộp vào NSNN

trích TK số: 101110100

hoặc thu tiền mặt để:

TK tạm thu

TK thu hồi quỹ hoàn thuế GTGT

Tỉnh, TP: LÂM ĐỒNG

Tại KBNN: 68701012-KBNN Bao Lam - Lam Dong

Mở tại NH ủy nhiệm thu: 68201003-Vietinbank CN Bao Loc

Trường hợp nộp theo kết luận của CQ có thẩm quyền:

Kiểm toán NN

Thanh tra TC

Thanh tra CP

CQ có thẩm quyền khác

Tên cơ quan quản lý thu: 1054705-Chị cục thuế huyện Bao lam

Phần dành cho NNT ghi khi nộp tiền vào NSNN					Phần dành cho NH ủy nhiệm thu/NH PHT/KBNN ghi khi thu tiền		
STT	Số Tờ khai/QĐ/TB	Kỳ thuế/Ngày QĐ/TB	Nội dung các khoản nộp NSNN	Số nguyên tệ	Số tiền	Mã chương	Mã Tiểu mục
1	QĐ/TB:742/TB-CCT	KT:09/05/2018 Ng.QĐ:02/08/2018	Tien thue mat dat hang nam		511,089,814VND	754	3601
Tổng cộng					511,089,814VND		

Tổng số tiền ghi bằng chữ: Năm, trăm, mười một triệu, không trăm, tám, mươi, chín, ngàn, tám, trăm, mười, bốn, đồng.

Phần dành cho KBNN ghi hạch toán:

Mã CQ thu: 1054705-Chị cục thuế huyện Bao lam

Mã ĐBHC: 680HH-Huyen Bao Lam-LÂM ĐỒNG

Nợ TK: 101110100

Có TK: 7111

ĐỐI TƯỢNG NỘP TIỀN

Ngày 28 tháng 08 năm 2018

Người nộp tiền

Kế toán trưởng

Thủ trưởng

NGÂN HÀNG/KHO BẠC NHÀ NƯỚC

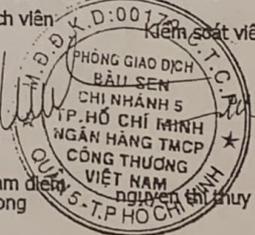
Ngày 28 tháng 08 năm 2018

Giao dịch viên

Kiểm soát viên

phan pham dien
phuong

nguyen thi thuy hong



NHTMCP CÔNG THƯƠNG VIỆT NAM
CHI NHÁNH 5 TP.HCM
ĐÃ THU TIỀN

Phần ngân hàng in:

Số tham chiếu-920N1881B2G46J3W 84

680HH-Huyen Bao Lam-LÂM ĐỒNG 92035-CN 5 - TP HCM - PGD BAU SEN

phuongppd ntt.hong 28/08/2018 16:44:14 Thu Ngan sach Nha nuoc

Phí Ngân hàng: 0VND VAT:10.00% 0VND T_Phí: 0VND

Không ghi vào
khu vực này

GIẤY NỘP TIỀN VÀO NGÂN SÁCH NHÀ NƯỚC

Mẫu số: C1-02/NS
(Ban hành kèm theo Thông tư số
84/2016/TT-BTC của Bộ Tài chính)

Loại tiền: Tiền mặt Chuyển khoản
VND USD Khác:

Mã hiệu: LPD0702418

Số: 0011029

Số tham chiếu:

Mã số thuế: 5800479158

Người nộp thuế: CÔNG TY TNHH LÊ DUONG

Địa chỉ: THÔN 2, XA LỘC BAO, HUYỆN BAO LAM, TỈNH LÂM ĐỒNG

Người nộp thay:

Địa chỉ:

Đề nghị NH: 92035 - VIETINBANK CN 5 - TP. HCM - PGD. BAU SEN
Nộp vào NSNN

trích TK số: 101110100

hoặc thu tiền mặt để:

TK tạm thu

TK thu hồi quỹ hoàn thuế GTGT

Tại KBNN: 68701012-KBNN, Bao Lam - Lam Dong

Tỉnh, TP: LÂM ĐỒNG

Mở tại NH ủy nhiệm thu: 68201003-Vietinbank CN Bao Loc

Trường hợp nộp theo kết luận của CQ có thẩm quyền:

Kiểm toán NN Thanh tra TC
Thanh tra CP CQ có thẩm quyền khác

Tên cơ quan quản lý thu: 1054705-Chi cục thuế huyện Bao lam

Phần dành cho NNT ghi khi nộp tiền vào NSNN						Phần dành cho NH ủy nhiệm thu/NH PHT/KBNN ghi khi thu tiền	
STT	Số Từ khai/QĐ/TB	Kỳ thuế/Ngày QĐ/TB	Nội dung các khoản nộp NSNN	Số nguyên tệ	Số tiền	Mã chương	Mã Tiểu mục
1		KT:00/10/2018	Tien thue mat dat hang nam		34,940,499VND	754	3601
Tổng cộng					34,940,499VND		

Tổng số tiền ghi bằng chữ: Ba mươi bốn triệu chín trăm bốn mươi ngàn bốn trăm chín mươi chín đồng.

Phần dành cho KBNN ghi hạch toán:

Mã CQ thu: 1054705-Chi cục thuế huyện Bao lam

Nợ TK: 101110100

Mã ĐBHC: 680HH-Huyen, Bao Lam-LÂM ĐỒNG

Có TK: 7111

ĐỐI TƯỢNG NỘP TIỀN

Ngày 12 tháng 10 năm 2018

Người nộp tiền

Kế toán trưởng

Thủ trưởng

NGÂN HÀNG/KHO BẠC NHÀ NƯỚC

Ngày 12 tháng 10 năm 2018

Giao dịch viên

Kiểm soát viên

phan pham diem
phuong

NHTMCP CÔNG THƯƠNG VIỆT NAM
CHI NHÁNH 5 TP.HCM
ĐÃ THU TIỀN

Phần ngân hàng in:

Số tham chiếu-920N18A0JQ GK7WMD 17

680HH-Huyen Bao Lam-LÂM ĐỒNG 92035-CN 5 - TP HCM - PGD BAU SEN

phuongppd ntt.hong 12/10/2018 16:10:12 Thu Ngan sach Nha nuoc

Phí Ngân hàng: 0VND VAT:10.00% 0VND T_Phí: 0VND